

wichtigeren als ihn CORRELL 1969 XVIII,15

**ahammōyṭa** [B] **iḥimmōyṭa** Wichtigkeit, Bedeutung [B] CORRELL 1969 XVIII,40

**muhimm** [Ĝ] **muhīm** Hauptsache, das Wichtigste, jedenfalls - [M] **l-muhimm** wichtig ist jedenfalls III 15.4; [B] **l-muhimm** jedenfalls, auf jeden Fall I 5.8; [Ĝ] II 51.14 **l-muhīm aspičča** jedenfalls habe ich sie genommen II 21.11; **l-muhīm bilay niməṭ** Hauptsache, ich komme an II 54.48

**muhimmay** wichtig - **muhimmay ba-ḥar** sehr wichtig [M] III 47.12

**mahmum** traurig [Ĝ] II 69.42

**muhemmṭa** Angelegenheit, Sache [Ĝ] II 69.58

**hmr** [Etymologie unklar] [Ĝ] II **hammar**, **yhammar** sich bereitmachen, daran gehen - prät. 3 sg. m. CANT. H,83 - prät. 3 sg. f. **hāmmaraṭ** - präs. 3 sg. m. **mhammar**

**hmš** [همش] I [M] **iḥmaš**, **yihmuš** abnagen - präs. 1 sg. m. mit suff. 3 sg. m. **nhamešle** ich nage ihn (Knochen) ab IV 59.6 (im Text irrt. mit *h*)

**hnb** → **hwn**<sup>1</sup>

**hnd** **hundōyṭa** [jap. Automarke *Honda*] Honda (Kleinwagen mit offener Ladefläche) [Ĝ] II 19.3

**hndb** **hundbe** [syr.-arab. *həndbe* < هندبا < ἔνδιβον cf. lat. *endivia* BARTH. 873] bot. wilde Zichorie, Endivie [M] III 91.14

**hnds** **Ahāndase**<sup>A</sup> [هندسة] Geometrie [B] I 66.1

**hndz** → **hntz**

**hnk** [M] [B] **hanik** [jüd.-pal. חַנִּיק mit Reimbildung zu → *ḡukk-*; cf. SPITALER (1938) S. 119 u. MUTZAFI (2014) S. 211] var. [M] **anik**, **hanikk** selten [M] **hanúk** [B] a. **hnik**, die Form [M] **hanukk(i)** wird noch verstanden, aber nicht mehr gebraucht (s. SPITALER 1938, S. 5 f.) (1) interr. pron. wo? [M] **hanik?** III 32.21; **anik?** III 8.26; **ank\_ayba** (< *anik ayba*)? wo ist sie? III 75.10; **hanikk** NM VIII,25; **hanúk** B-NT q 14; (2) interr. pron. wohin? [M] **zlillun bē tuḡ-ray hanik?** sie gehen mit ihm direkt wohin? III 56.21; **anik battaḥ nzel-laḥ bōn?** wohin sollen wir mit ihnen gehen? III 79.4; [B] **hanik battaḥ nzēḥ?** wohin sollen wir gehen? I 21.6; (3) relativ wo [M] **hanik miḍ iṭ** wo immer es auch sei IV 5.12; **anik ma iṭ** wo es auch sei; **anik mil oṭ xšurīta** wo immer es einen Baumstamm gibt III 44.24; **anik min nōb battayy ykuṭlunn** wo ich auch bin, werden sie mich töten III 96.14; **tal-lunni ʿa ḡabril abūxun hanuk!** Führt mich zum Grab eures Vaters, wo (es ist)! IV 64.41; [B] **hanik mā ībin** wo immer sie auch sind I 25.3; (4) relativ wohin; [M] **ḡammilla hanik šwaččil samkōta** er hatte (sie) gesehen, wohin sie die Fische getan hatte IV 18.51; (5) in rhetorischen Fragen [B] **šappahinnah hanik?** wo verbrachten wir den Morgen? I 21.5;